

MIMIC®

CERTIS
Growing Together

Toelatingsnummer/Numéro d'autorisation/Zulassungsnummer: 8799P/B
Numéro d'agrément Luxembourg: L1924-37

INSECTICIDE

MIMIC®

Suspensie concentraat/Suspension concentrée/Suspensionskonzentrat (SC)
Contient/bevat/enthält TEBUFENOZIDE 240 g/L - 23.2% w/w

GEVARENAANDUIDINGEN

H410: Zeer giftig voor in het water levende organismen, met langdurige gevolgen.

VEILIGHEIDSAANBEVELINGEN

P280: Beschermende handschoenen en beschermende kleding dragen.

P391: Gelekte/gemorste stof opruimen.

AANVULLENDE INFORMATIE

EUH208: Bevat 1,2-benzisothiazolin-3-one. Kan een allergische reactie veroorzaken.

EUH401: Volg de gebruiksaanwijzing om gevaar voor mens en milieu te voorkomen.

MENTIONS DE DANGER

H410: Très toxique pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme.

CONSEILS DE PRUDENCE

P280: Porter des gants de protection et des vêtements de protection.

P391: Recueillir le produit répandu.

INFORMATIONS ADDITIONNELLES

EUH208: Contient de la 1,2-benzisothiazolin-3-one. Peut produire une réaction allergique.

EUH401: Respectez les instructions d'utilisation pour éviter les risques pour la santé humaine et l'environnement.

GEFAHRENHINWEISE

H410: Sehr giftig für Wasserorganismen mit langfristiger Wirkung.

SICHERHEITSHINWEISE

P280: Schutzhandschuhe und Schutzkleidung tragen.

P391: Verschüttete Mengen aufnehmen.

ERGÄNZENDE KENNZEICHNUNGSELEMENTE

EUH208: Enthält 1,2-Benzisothiazol-3-one. Kann allergische Reaktionen hervorrufen.



WAARSCHUWING/ATTENTION/ACHTUNG

EUH401: Zur Vermeidung von Risiken für Mensch und Umwelt die Gebrauchsanleitung einhalten.

Antigifcentrum/Centre antipoisons/Antigiftzentrum: 070 / 245 245
Centre Antipoison Luxembourg: (+352) 8002 5500

Insecticide ter bestrijding van fruitmotje en vruchtschilvreter in hardfruit en van bladvreterende rupsen in vruchtgroenten onder bescherming en sierplanten.

Insecticide pour le traitement des arbres fruitiers à pépins contre le carpocapse et la tordeuse de la pelure et le traitement des légumes-fruits sous protection et des plantes ornementales contre les chenilles défoliatrices.

Voor het gebruik de bijgevoegde gebruiksaanwijzing lezen.

Lire les instructions ci-jointes avant emploi.

- Product bestemd voor beroepsgebruik.
- Produit réservé à l'usage professionnel.

v2349112201



www.agrirecover.eu

430674

Alarmnummer: +31 10 713 8195
En cas d'urgence: +33 1 72 11 00 03
Notrufnummer: +49 69 222 25285

Verdeeld door/Distribué par/Vertrieb durch:
Certis Europe B.V.
Avenue de Tervueren 270 Tervurenlaan
B-1150 Brussel/Bruelles
T: 02 331 38 94

Toelatingshouder/Détenteur d'autorisation/Zulassungsinhaber
Nisso Chemical Europe
Berliner Allee, 42
40212 Düsseldorf
Germany

Lotnr. en productiedatum/Numéro de lot et date de fabrication: zie verpakking/voir emballage

© Gedeponoerd merk van/Marque déposée de Nippon Soda Co., Ltd.

1 L

voelen het ANTIGIFCENTRUM of een arts raadplegen.

NA INSLIKKEN:

De mond spoelen. Het ANTIGIFCENTRUM of een arts raadplegen.

BIJ CONTACT MET DE HUID:

Verontreinigde kleding uittrekken. Met veel water wassen. Bij huidirritatie: een arts raadplegen.

Verontreinigde kleding wassen alvorens deze opnieuw te gebruiken.

BIJ CONTACT MET DE OGEN:

Voorzichtig afspoelen met water gedurende een aantal minuten; contactlenzen verwijderen, indien mogelijk; blijven spoelen. Bij aanhoudende oogirritatie: een arts raadplegen.

Opmerkingen voor de arts

Voor bijkomende inlichtingen, contacteer het **Antigifcentrum 070 / 245 245**.

Waarborg

Certis Europe B.V. garandeert uitsluitend de samenstelling en de kwaliteit van het wettelijk toegelaten product Mimic® overeenkomstig de formulering vermeld op het etiket. Certis Europe B.V. is echter niet aansprakelijk voor risico's die voortvloeien uit het opslaan, gebruik en verwerken van Mimic® aangezien dit buiten onze controle ligt.

respectant la législation en vigueur. L'emballage ainsi rincé devra être ramené par l'utilisateur au point de ramassage prévu à cet effet. Ne pas contaminer les étangs, les cours d'eau ou les fossés avec le produit ou l'emballage vide. L'emballage ne peut, en aucun cas, être réutilisé à d'autres fins. Des examens approfondis ont démontré que le produit, utilisé conformément à nos instructions, convient aux usages recommandés.

Instructions de stockage:

- Stocker dans un endroit frais, sec et bien ventilé.
- Conserver le produit dans son emballage d'origine bien fermé.
- Protéger contre le gel.
- Tenir à l'écart des sources de chaleur et de la lumière directe du soleil.

Conseils de premiers secours

En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette.

EN CAS D'INHALATION:

Transporter la personne à l'extérieur et la maintenir dans une position où elle peut confortablement respirer. Appeler le CENTRE ANTIPOISONS ou un médecin en cas de malaise.

EN CAS D'INGESTION:

Rincer la bouche. Appeler le CENTRE ANTIPOISONS ou un médecin.

EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU:

Enlever les vêtements contaminés. Laver abondamment à l'eau. En cas d'irritation cutanée: consulter un médecin. Laver les vêtements contaminés avant réutilisation.

EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX:

Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. Si l'irritation oculaire persiste: consulter un médecin.

Remarques pour le médecin

Pour informations complémentaires, contacter le **Centre Antipoisons: 070 / 245 245**.

Centre Antipoison Luxembourg: (+352) 8002 5500.

Garantie

Certis Europe B.V. garantit uniquement la composition et le contrôle de la qualité du produit Mimic®, produit légalement autorisé à la vente et qui correspond à la formule mentionnée sur l'étiquette.

Certis Europe B.V. n'est en aucun cas responsable des risques encourus lors du stockage et lors de l'utilisation et de la manipulation de Mimic® vu le non contrôle de ceux-ci.

MIMIC®

Toelatingsnummer/Numéro d'autorisation/Zulassungsnummer: 8799P/B
Numéro d'agrément Lux: L1924-37

CERTIS
Growing Together

INSECTICIDE

MIMIC®

Suspensie concentraat/Suspension concentrée/Suspensionskonzentrat (SC)
Contient/bevat/enthält TEBUFENOZIDE 240 g/L - 23.2% w/w

GEVARENAANDUIDINGEN

H410: Zeer giftig voor in het water levende organismen, met langdurige gevolgen.

VEILIGHEIDSAANBEVELINGEN

P280: Beschermende handschoenen en beschermende kleding dragen.

P391: Gelekte/geморst stof opruimen.

AANVULLENDE INFORMATIE

EUH208: Bevat 1,2-benzisothiazolin-3-one. Kan een allergische reactie veroorzaken.

EUH401: Volg de gebruiksaanwijzing om gevaar voor mens en milieu te voorkomen.

MENTIONS DE DANGER

H410: Très toxique pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme.

CONSEILS DE PRUDENCE

P280: Porter des gants de protection et des vêtements de protection.
P391: Recueillir le produit répandu.

INFORMATIONS ADDITIONNELLES

EUH208: Contient de la 1,2-benzisothiazolin-3-one. Peut produire une réaction allergique.

EUH401: Respectez les instructions d'utilisation pour éviter les risques pour la santé humaine et l'environnement.

GEFAHRENHINWEISE

H410: Sehr giftig für Wasserorganismen mit langfristiger Wirkung.

SICHERHEITSHINWEISE

P280: Schutzhandschuhe und Schutzkleidung tragen.

P391: Verschüttete Mengen aufnehmen.

ERGÄNZENDE KENNZEICHNUNGSELEMENTE

EUH208: Enthält 1,2-Benzisothiazol-3-one. Kann allergische Reaktionen hervorrufen.



WAARSCHUWING/ATTENTION/ACHTUNG

EUH401: Zur Vermeidung von Risiken für Mensch und Umwelt die Gebrauchsanleitung einhalten.

Antigifcentrum/Centre antipoisons/Antigifzentrum: 070 / 245 245
Centre Antipoison Luxembourg: (+352) 8002 5500

Insecticide ter bestrijding van fruitmotje en vruchtschilvreter in hardfruit en van bladvreterende rupsen in vruchtgroenten onder bescherming en sierplanten.

Insecticide pour le traitement des arbres fruitiers à pépins contre le carpocapse et la tordeuse de la pelure et le traitement des légumes-fruits sous protection et des plantes ornementales contre les chenilles défoliatrices.

Voor het gebruik de bijgevoegde gebruiksaanwijzing lezen.

Lire les instructions ci-jointes avant emploi.

- Product bestemd voor beroepsgebruik.
- Produit réservé à l'usage professionnel.

v2349112201



www.agrirecover.eu

430674

Alarmnummer: +31 10 713 8195
En cas d'urgence: +33 1 72 11 00 03
Notrufnummer: +49 69 222 25285

Verdeeld door/Distribué par/Vertrieb durch:
Certis Europe B.V.
Avenue de Tervueren 270 Tervurenlaan
B-1150 Brussel/Bruxelles
T: 02 331 38 94

Toelatingshouder/Détenteur d'autorisation/Zulassungsinhaber
Nisso Chemical Europe
Berliner Allee, 42
40212 Düsseldorf
Germany

Lotnr. en productiedatum/Numéro de lot et date de fabrication: zie verpakking/voir emballage

© Gedeponneerd merk van/Marque déposée de Nippon Soda Co., Ltd.

1 L

MIMIC®

Werkingsmechanisme

Mimic® behoort tot de groep van insecten groeiregulatoren waarbinnen het een nieuw werkingsmechanisme heeft. De werkzame stof tebufenozide werkt door het vervellingshormoon (ecdyson) na te bootsen. Het vervellen van de insecten wordt zo gestoord dat ze niet normaal kunnen ontwikkelen en sterven.

Gebruik

Maximum 3 toepassingen per jaar voor alle gebruiken samen.

- Appelbomen en perenbomen (open lucht): ter bestrijding van vruchtschilvreter (vruchtbladroller) (*Capua reticulana (Adoxophyes orana)*).

Dosis: 0,5 l/ha haag, 1 behandeling, volle bloei (BBCH 65).

Risicobeperkende maatregelen: minimale bufferzone van 3 m met klassieke techniek.

- Appelbomen en perenbomen (open lucht): ter bestrijding van fruitmotje (*Carpocapsa pomonella (Cydia pomonella)*).

Dosis: 0,5 l/ha haag, bij het begin van de ontluiking van de eitjes.

Veiligheidstermijn: 28 dagen.

Risicobeperkende maatregelen: minimale bufferzone van 3 m met klassieke techniek.

- Tomaat, paprika/spaanse peper, aubergine/eierplant en pepino (onder berscherming): ter bestrijding van tomatenmineermot (*Tuta absoluta*) en van bladvretende rupsen.

Dosis: 0,5 l/ha haag, 1-2 toepassingen.

Veiligheidstermijn: 3 dagen.

- Sierplanten (niet bestemd voor consumptie) (open lucht en onder bescherming): ter bestrijding van bladvretende rupsen.

Dosis: 50 ml/100 L water.

Risicobeperkende maatregelen: minimale bufferzone van 1 m met klassieke techniek.

Gebruiksaanwijzing

Mimic® dient bij gespoten te worden door middel van een spuitoplossing: - Schud de fles - Vul de tank drie kwart met water - Start het roeren en giet hoeveelheid product die nodig is in de tank - Na het vullen van de tank blijven roeren tot de toepassing gedaan is - Het spuitvolume aanpassen aan het volume van de vegetatie die behandeld wordt en de spuitapparatuur. Mimic® kan gebruikt worden in alle types van spuitmachines.

Doeltreffendheid

Mimic® werkt via orale opname door het insect en in mindere mate via contact: een egale bedekking

MIMIC®

Mode d’action

Mimic® appartient au groupe des régulateurs de croissance des insectes au sein duquel il présente un mode d’action original. Sa substance active tébufénozide agit de façon mimétique de l’hormone de mue (ecdysone). Les insectes dont la mue est ainsi perturbée ne peuvent plus se développer normalement et meurent.

Usages

Maximum 3 applications par an pour l’ensemble des usages.

- Pommier et poirier (plein air): pour lutter contre la tordeuse de la pelure (*Capua reticulana (Adoxophyes orana)*).

Dose: 0,5 l/ha haie, 1 application au stade pleine floraison (BBCH 65).

Mesures de réduction du risque: zone tampon minimale de 3 m avec technique classique.

- Pommier et poirier (plein air): pour lutter contre le carpocapse des pommes et des poires (*Carpocapsa pomonella (Cydia pomonella)*).

Dose: 0,5 l/ha haie, application au début de l’éclosion des œufs.

Délai avant récolte: 28 jours.

Mesures de réduction du risque: zone tampon minimale de 3 m avec technique classique.

- Tomate, poivron/piment, aubergine et pépinos (sous protection): pour lutter contre *Tuta absoluta* et contre les chenilles défoliatrices.

Dose: 0,5 l/ha haie, 1-2 applications.

Délai avant récolte: 3 jours.

- Plantes ornementales (non destinées à la consommation) (plein air et sous protection): pour lutter contre les chenilles défoliatrices.

Dose: 50 ml/100 L d’eau.

Mesures de réduction du risque: zone tampon minimale de 1 m avec technique classique.

- Cerisiers et pruniers (agréés uniquement au Luxembourg): pour lutter contre les lépidoptères (chenilles).

Dose: 0,25 l/ha, Max. 2 applications/culture. Max. 2 applications/12 mois.

Conditions d’application: dans 750 - 1500 L d’eau/ha et m hauteur.

Stade d’application: BBCH59: la plupart des fleurs forment avec leurs pétales un ballon creux jusqu’à BBCH 69: fin de la floraison: tous les pétales sont tombés.

Dès l’apparition des premiers organismes nuisibles ou symptômes. Appliquer à des intervalles de 12 à 14 jours.

Mesures de réduction du risque: Zone tampon de 20 m avec technique réduisant la dérive de 90 %.

van de te beschermen teelt (vruchten, bladeren, ...) is daarom essentieel. Mimic® heeft uitstekende nawerking tegen de larven van de Lepidoptera familie. Mimic® heeft een uitstekende regenvastheid.

Aanbevelingen voor gebruik

Het succes van een toepassing met Mimic® hangt sterk af van de toepassing. Het is daarom noodzakelijk dat het spuitvolume, de gebruikte druk bij het spuiten en de rijsnelheid tijdens de behandeling correct worden nageleefd om een regelmatige en volledige bedekking te bekomen van de bomen en vruchten.

Opmerkingen

Product bestemd voor beroepsgebruik.

De erkende dosis is de laagste dosis waarbij de beste werkzaamheid wordt gewaarborgd in de meeste gevallen. Deze dosis kan worden verlaagd onder verantwoordelijkheid van de gebruiker, bij voorbeeld in teelten waarin de principes van de geïntegreerde bestrijding worden toegepast. Bij verlaging van de dosis is het niet toegelaten het maximale aantal toepassingen te verhogen, noch de wachtttermijn voor de oogst te verkorten.

SP1: Zorg ervoor dat u met het product of zijn verpakking geen water verontreinigt.

Het product heeft geen onaanvaardbare effecten op Encarsia formosa.

SPe3: Om in het water levende organismen te beschermen mag u in een bufferzone ten opzichte van oppervlaktewater niet behandelen (zie risicobeperkende maatregelen).

Vernietiging van verpakking en behandelingsoverschotten

De lege verpakking van dit product dient met water gespoeld te worden. Het bekomen spoelwater moet verwijderd worden met respect voor de bestaande wetgeving terzake. De aldus gespoelde verpakking moet door de gebruiker ingeleverd worden op een daartoe voorzien inzamelpunt. Vijvers, waterlopen, beken en grachten, noch met het middel, noch met de verpakking verontreinigen. De verpakking in geen geval hergebruiken voor een ander doel. Uitgebreid onderzoek heeft aangetoond dat het product, wanneer het volgens onze gebruiksaanwijzing wordt toegepast, geschikt is voor de aangegeven gebruiksdoeleinden.

Gebruiksaanwijzing voor opslag:

- Op een koele, droge en goed geventileerde plaats bewaren.

- Gebruik de originele containers, goed afgesloten.

- Beschermen tegen vorst.

- Verwijderd houden van warmtebronnen en direct zonlicht.

Eerste-hulpmaatregelen

Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden.

NA INADEMING:

De persoon in de frisse lucht brengen en ervoor zorgen dat deze gemakkelijk kan ademen. Bij onwel

- Griottiers (agréés uniquement au Luxembourg): pour lutter contre les lépidoptères (chenilles).

Dose: 0,25 l/ha, Max. 1 application/culture. Max. 1 application/12 mois.

Conditions d’application: dans 250 - 500 L d’eau/ha et m hauteur.

Stade d’application: BBCH59: la plupart des fleurs forment avec leurs pétales un ballon creux jusqu’à BBCH 69: fin de la floraison: tous les pétales sont tombés.

Dès l’apparition des premiers organismes nuisibles ou symptômes.

Mesures de réduction du risque: Zone tampon de 15 m avec technique réduisant la dérive de 90 %.

Zone tampon de 20 m avec technique réduisant la dérive de 75 %.

Mode d’emploi

Mimic® est destiné à être appliqué en pulvérisation après dilution dans l’eau: - Bien agiter le bidon - Remplir aux ¾ d’eau la cuve du pulvérisateur - Mettre en route l’agitation et verser dans la cuve la dose de produit nécessaire - Terminer le remplissage de la cuve et maintenir l’agitation jusqu’à la fin de l’application - Adapter le volume de bouillie en fonction du volume de végétation à traiter et du matériel de pulvérisation utilisé. Mimic® peut être utilisé dans tous les types de pulvérisateurs.

Efficacité

Mimic® agit par ingestion et, dans une moindre mesure, par contact: une couverture régulière de la partie à protéger (fruits, feuillage...) s’avère donc indispensable. Mimic® possède une excellente persistance d’action contre les larves de lépidoptères. Mimic® possède une excellente résistance au lessivage.

Recommandations d’emploi

La pulvérisation est un facteur de réussite des applications de Mimic® . Il est donc nécessaire que le volume de bouillie, la pression de traitement et la vitesse d’avancement soient correctement réglés pour assurer une couverture régulière et complète des organes à protéger.

Remarques

Ce produit est réservé à un usage professionnel.

La dose agréée est la plus petite dose qui garantit la meilleure efficacité dans la plupart des situations. Elle peut être réduite, sous la responsabilité de l’utilisateur, par exemple dans les cultures gérées selon les principes de la lutte intégrée. La diminution de la dose appliquée n’autorise pas l’augmentation du nombre maximal d’applications, ni la réduction du délai avant récolte.

SP1: Ne pas polluer l’eau avec le produit ou son emballage.

Le produit est sélectif pour Encarsia formosa.

SPe3: Pour protéger les organismes aquatiques, respecter une zone non traitée par rapport aux eaux de surface (voir mesures de réduction du risque)

Emballages vides et surplus de traitement

L’emballage vide de ce produit doit être rincé à l’eau. Les eaux de nettoyage devront être éliminées en